

## Caiet de sarcini privind achiziționarea serviciilor de traduceri și interpretariat

1. **Autoritatea contractantă:** Procuratura Generală a Republicii Moldova
2. **Adresa:** mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, 73
3. **IDNO:** 1006601003865
4. **Tip procedură achiziție:** Cerere a ofertelor de prețuri
5. **Obiectul achiziției:** Servicii de traducere și interpretariat
6. **Cod CPV:** 79530000-8;  
79540000-1

Nr. d/o	Cod CPV	Denumirea serviciilor	Unitate a de măsură	Cantitatea	Specificarea tehnică deplină solicitată, Standarde de referință
	<b>Lot 1</b>	<b>Servicii de traducere în/din limbile</b>			
1.1	79530000-8	Engleză	Bucată	800	engleza - română, română - engleza (800 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)
1.2	79530000-8	Franceza	Bucată	400	franceza –română, română - franceză (400 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)
1.3	79530000-8	Germana	Bucată	500	germana –română, română - germană (500 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)
1.4	79530000-8	Italiana	Bucată	300	italiană-română, româna-italiana (300 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)
1.5	79530000-8	Spaniola	Bucată	400	spaniola-româna, româna-spaniola (400 pagini A4 a câte 1800 minim simboluri fiecare)
1.6	79530000-8	Portugheză	Bucată	300	portugheza-româna, româna-portugheza (300 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)
1.7	79530000-8	Turca	Bucată	300	turca-româna, româna-turca (300 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)
1.8	79530000-8	Rusa	Bucată	400	rusa –româna, româna-rusa (400 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)
1.9	79530000-8	Ceha	Bucată	150	cehă –româna, româna-cehă (150 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)
1.10	79530000-8	Araba	Bucată	100	araba –româna, româna-araba (100 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)
1.11	79530000-8	Ivrit (Ebraică)	Bucată	80	ebraică –româna,româna-ebraică (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)
1.12	79530000-8	Japoneza	Bucată	80	japoneza –româna, română –japoneza (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)
1.13	79530000-8	Chineza	Bucată	80	chineza –româna, română - chineza (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)
1.14	79530000-8	Coreeana	Bucată	80	coreeana –româna, română - coreeana (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)
1.15	79530000-8	Greaca	Bucată	100	greaca –româna, româna-greaca (100 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)
1.16	79530000-8	Finlandeza	Bucată	80	finlandeza –româna, română –finlandeza (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)
1.17	79530000-8	Ucraineană	Bucată	200	ucraineană –româna, română - ucraineană (200 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)
1.18	79530000-8	Vietnameza	Bucată	80	vietnameza –româna, română - vietnameza (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)
1.19	79530000-8	Uzbeca	Bucată	80	uzbecă –româna, româna-uzbecă (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)
1.20	79530000-8	Armeana	Bucată	80	armeană –româna,română - armeană (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)
1.21	79530000-8	Azeră	Bucată	100	azeră –româna, română - azeră (100 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)
1.22	79530000-8	Georgiana	Bucată	50	georgiană –româna, română –georgiană (50 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)
1.23	79530000-8	Slovaca	Bucată	200	slovacă –româna, română –slovacă (200 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)
1.24	79530000-8	Bulgara	Bucată	100	bulgară –româna, română –bulgară (100 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)

1.25	79530000-8	Poloneza	Bucată	200	poloneză –româna, română - poloneză (200 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)
1.26	79530000-8	Maghiara	Bucată	80	maghiara –româna, română - maghiara (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)
1.27	79530000-8	Neerlandeză	Bucată	80	neerlandeză–româna, româna-neerlandeză (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)
1.28	79530000-8	Malaeză/indoneziană	Bucată	80	malaeză –româna, româna-malaeză (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)
1.29	79530000-8	thailandeză	Bucată	80	thailandeză –româna, româna - thailandeză (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)
1.30	79530000-8	hindi	Bucată	80	hindi –româna, româna-hindi (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)
1.31	79530000-8	Norsk (daneză-norvegiană)	Bucată	80	norsk –româna, româna - norsk (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)
1.32	79530000-8	Suedeza	Bucată	80	suedeză –româna, româna-suedeză (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)
1.33	79530000-8	Letona	Bucată	80	letonă –româna, româna-suedeză (80 pagini A4 a câte minim 1800 simboluri fiecare)
<b>Valoarea estimativă a lotului, fără TVA</b>				<b>333333,33 lei</b>	

Nr. d/o	Cod CPV	Denumirea serviciilor solicitate	Unitatea de măsură	Cantitatea	Specificarea tehnică deplină solicitată, Standarde de referință
	<b>Lot 2</b>	<b>Servicii de interpretariat</b>			
2.1	79540000-1	Interpretariat Engleza	Ore	50	Engleza –Româna, Româna Engleza
2.2	79540000-1	Interpretariat Franceza	Ore	50	Franceza –Româna- Franceza Româna
2.3	79540000-1	Interpretariat Germana	Ore	40	Germana –Româna- Germana Româna
2.4	79540000-1	Interpretariat Italiana	Ore	50	Italiana-Româna Româna-Italiana
2.5	79540000-1	Interpretariat Spaniola	Ore	50	Spaniola- Româna-Spaniola Româna
2.6	79540000-1	Interpretariat Portugheza	Ore	30	Portugheza- Româna-Portugheza Româna
2.7	79540000-1	Interpretariat Turca	Ore	100	Turca-Româna Româna-Turca
2.8	79540000-1	Interpretariat Rusa	Ore	100	Rusa –Româna Româna-Rusa
2.9	79540000-1	Interpretariat Ceha	Ore	30	Cehă –Româna Româna-Cehă
2.10	79540000-1	Interpretariat Araba	Ore	30	Araba –Româna Româna-Araba
2.11	79540000-1	Interpretariat ivrit (Ebraică)	Ore	30	ivrit –Româna Româna-Ivrit
2.12	79540000-1	Interpretariat Japoneza	Ore	10	Japoneza —Româna –Japoneza Româna
2.13	79540000-1	Interpretariat Chineza	Ore	10	Chineza –Româna –Chineza Româna
2.14	79540000-1	Interpretariat Coreeana	Ore	10	Coreiana –Româna –Coreiana Româna
2.15	79540000-1	Interpretariat Greaca	Ore	40	Greaca —Româna Româna-Greaca
2.16	79540000-1	Interpretariat Finlandeza	Ore	10	Finlandeza –Româna –Finlandeza Româna
2.17	79540000-1	Interpretariat Ucraineana	Ore	60	Ucraineană –Româna –Ucraineană Româna
2.18	79540000-1	Interpretariat Vietnameza	Ore	10	Vietnameza –Româna –Vietnameza Româna
2.19	79540000-1	Interpretariat Uzbeca	Ore	10	Uzbecă –Româna Româna-Uzbecă
2.20	79540000-1	Interpretariat Armeana	Ore	10	Armeană –Româna –Armeană Româna
2.21	79540000-1	Interpretariat Azera	Ore	10	Azeră –Româna –Româna Azera
2.22	79540000-1	Interpretariat Georgiana	Ore	10	Georgiană —Româna – Româna Georgiană
2.23	79540000-1	Interpretariat Slovaca	Ore	10	Slovacă –Româna – Româna Slovacă

2.24	79540000-1	Interpretariat Bulgara	Ore	20	Bulgară –Româna – Româna Bulgară
2.25	79540000-1	Interpretariat Poloneză	Ore	20	Poloneză –Româna – Româna Poloneză
2.26	79540000-1	Interpretariat Maghiară	Ore	20	Maghiara –Româna – Româna Magheara
2.27	79540000-1	Interpretariat Neerlandeză	Ore	20	Neerlandeză, -Româna –Neerlandeză-Româna
2.28	79540000-1	Interpretariat Malaeză/indoneziană	Ore	20	Malaeză-Româna –, Româna –Malaeză
2.29	79540000-1	Interpretariat thailandeză	Ore	20	thailandeză-Româna – Româna thailandeză
2.30	79540000-1	Interpretariat hindi	Ore	20	Hindi, -Româna – Româna Hindi, –
2.31	79540000-1	Interpretariat Norsk (daneză-norvegiană)	Ore	20	Norsk, -Româna – Româna Norsk –
2.32	79540000-1	Interpretariat Suedeza	Ore	20	Suedeza, -Româna – Româna Suedeza–
<b>Valoarea estimativă a lotului, fără TVA</b>				<b>250000,00 lei</b>	
<b>Valoarea estimativă totală a achiziției, fără TVA</b>				<b>583333,33 lei</b>	

Președintele grupului de lucru pentru achiziții \_\_\_\_\_

L.Ș